



安全理事会

Distr.: General
23 May 2005
Chinese
Original: French

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2005 年 5 月 23 日安全理事会第 5184 次会议上，就安理会审议的题为“布隆迪局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会满意地注意到布隆迪总统多米蒂安·恩达伊泽耶先生和反叛团体解放党-民族解放力量领导人阿加顿·鲁瓦萨先生 2005 年 5 月 15 日在达累斯萨拉姆签署的声明。安理会尤其注意到双方承诺立即停止敌对行动，在一个月之内达成永久停火协议，并在不影响选举进程的情况下进行谈判。

“安全理事会也认为，这一声明是让民族解放力量通过谈判迅速加入布隆迪目前正在开展的过渡进程的第一步。安理会依然深信，民族解放力量参与这一进程，将有助于按照 2005 年 4 月 22 日在恩德培举行的布隆迪和平区域倡议成员国上次会议确认的时间表，举行即将进行的选举。

“为了使布隆迪的和平与民族和解进程圆满结束，本杰明·威廉·姆卡帕总统和坦桑尼亚联合共和国政府进行了调解，而参与乌干达总统约韦里·卡古塔·穆塞韦尼主持的区域倡议和南非副总统雅各布·祖马主导的促和小组的各国以及秘书长特别代表，也作出了努力，安全理事会对此表示赞扬。安理会重申，终止布隆迪和大湖区有罪不罚的局面对这一进程至关重要。

“安全理事会敦促布隆迪所有各方再接再厉，以确保过渡成功、民族和解及布隆迪的长期稳定。”

